

page	No. Женского	No. Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
1-2	1			8 January.	25 Tevet	Shenberg	Bauskovo merchant Yankel SHENBERG, his wife, Shora.	daughter Matla
		1	Leizer Rubin	4 January/ 11 January	21 Tevet/ 28 Tevet	Shenberg	Bauskovo counterman Shimson Idel KURMAN, his wife, Sheyna Rifka.	son Itsik Nisin
		2	Leizer Rubin	8 January/ 15 January	25 Tevet/ 2 Shevat	Shenberg	Bauskovo driver Idel Volf VULFSON, his wife, Shefka.	son Elyas
		3	Leizer Rubin	8 January/ 15 January	25 Tevet/ 2 Shevat	Shenberg	Birjanski worker Movsho Vulf LURYA, his wife, Khaiya.	son Leyzer Itsik
2-3	2			15 February.	4 Adar	Shenberg	Bauskovo worker Izrael ZALMANSON, his wife Tauba.	daughter Pera
3-4		4	Iser Gutman	6 March/ 13 March	23 Adar/ 30 Adar	Shenberg	Birjanski worker Noyakh BOKHUR, his wife, Reiey.	son Shariya Girsh [Hirsh]
4-5	3			12 April.	1 Iyar	Shinberg	Birjanski tenant farmer Markus VAYNER, his wife, Meytse.	daughter Reyze
5-6		5	Zalman Rubin	29 May/ 5 June	19 Sivan/ 26 Sivan	Shenberg	Skopiski tailor Itsik KAPLAN, his wife, Rokhe Leiya.	son Aron
6-7	4			7 June.	28 Sivan	Shenberg	Bauskovo worker Itsik KURMEN, his wife, Shora Khaiya.	daughter Pesa
		6	Zalman Rubin	7 June/ 14 June	28 Sivan/ 5 Tamuz	Shenberg	Shavilyanskiy cobbler Leyzer SHER, his wife, Dobro.	son Shmuel Mendel
7-8	5			2 July.	23 Tamuz	Shenberg	Bauskovo cobbler Khaim Shmuel MENDELSON, his wife, Nakhama.	daughter Khana Ginendel
8-9	6			20 August.	13 Elul	Shenberg	Shadenskiy merchant Isel URDANK, his wife, Liba.	daughter Brayna
9-10		7	Zalman Rubin	20 September/ 27 September	15 Tishrei/ 22 Tishrei	Shenberg	Bauskovo tailor Shmuel TANKELOVICH, his wwife, Khaiya Pesa.	son Shabsu Zalkind
10-11	7			12 October.	7 Keshvan	Shenberg	Bauskovo driver Bentsel MENDELSON, his wife, Dvora.	daughter Mariya Ginendel
	8			13 October.	5 Keshvan	Shenberg	Birjanski tenant farmer Peysakh LAPE, his wife, Golda.	daughter Shora
11-12	9			21 November.	18 Kislev	Shenberg	Ponivieski worker Shleyma Khatskel TARUSKIN, his wife, Rokhe Leiya.	daughter Rayna
12-13		11 [should be #8]	Zalman Rubin	4 December/ 11 December	1 Tevet: 8 Tevet	Shenberg	Bauskovo counterman Shmuel GIRSHOVITS, his wife, Etka.	son Leyzer Volf
		9	Zalman Rubin	6 December/ 13 December	3 Tevet: 10 Tevet	Shenberg	Sukianski tailor Zalman ABRAMOVITS, his wife, Mariya.	son Shmuel Leyb

Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, *Raduraksti*, raduraksti.arhivi.lv// image copies, *FamilySearch* "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.